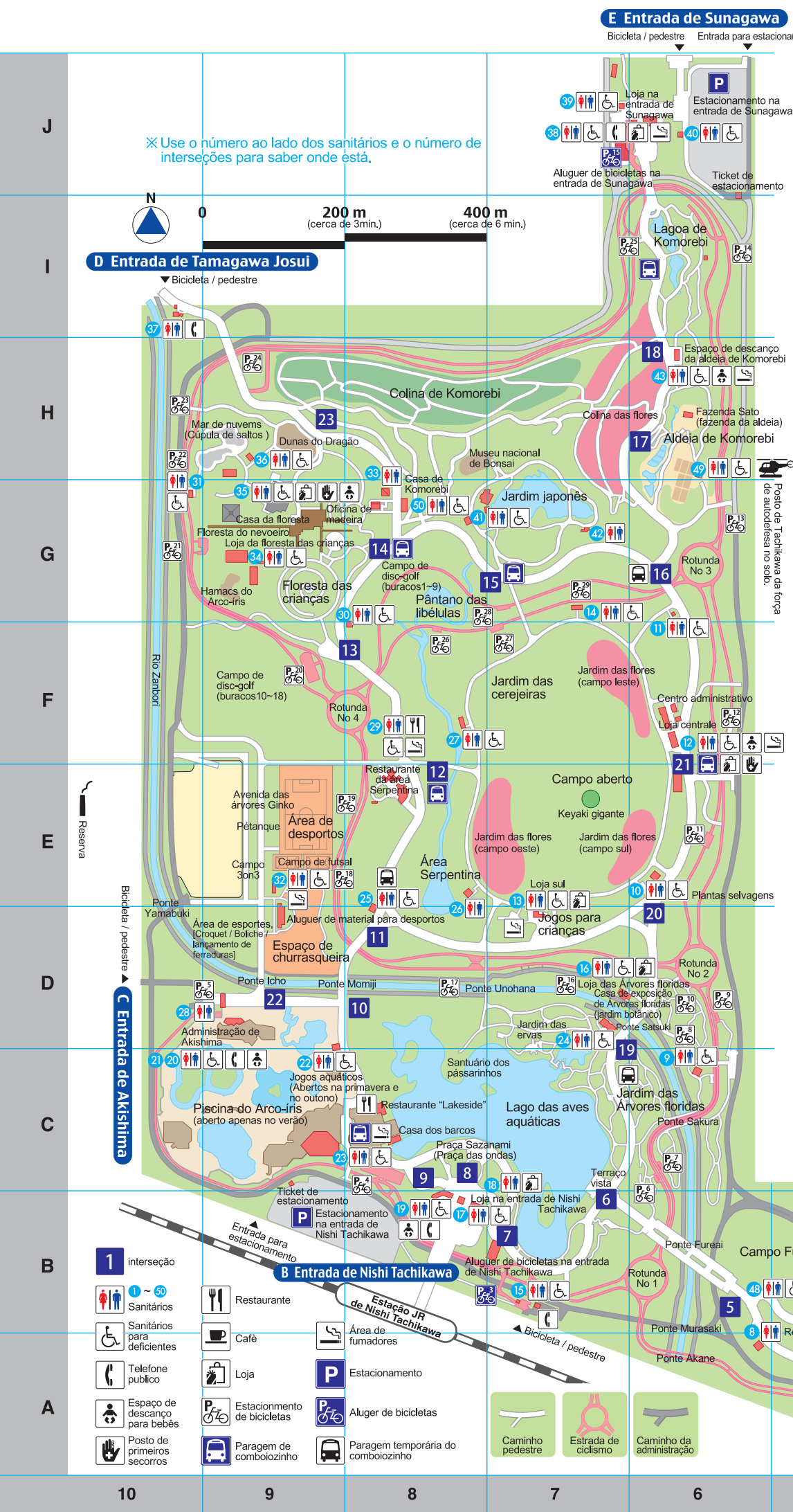


Bem-vindo ao Showa Kinen Park



Tempo de viagem ✕ Velocidade de caminhada de adulto



INDEX

Entrada (pedestre/bicicletas)	
A1 Entrada de Akebono	 A-1
A2 Entrada de Tachikawa	 A-3
A3 Entrada do Museu Memorial	 B-2
A4 Entrada de Takamatsu	 B-1
B Entrada de Nishi Tachikawa	 B-8
C Entrada de Akishima	 D-10
D Entrada de Tamagawa Josui	 I-10
E Entrada de Sunagawa	 J-6
Estacionamento	
Estacionamento na entrada de Tachikawa	B-4
Estacionamento na entrada de Tachikawa	B-9
Estacionamento na entrada de Sunagawa	J-6
Aluguer de bicicletas	
Aluguer de bicicletas a entrada de Tachikawa	A-4
Aluguer de bicicletas a entrada de Tachikawa	B-7
Aluguer de bicicletas a entrada de Sunagawa	J-7
Restaurante/café	
Café (Informações principais)	 A-1
Café Ginnan	 A-4
Café (Centro cultural Hanamidori)	 B-2
Restaurante Fureai	 B-5
Restaurante "Lakeside"	 C-8
Café (Centro cultural Hanamidori)	 B-2
Restaurante "Lakeside"	 C-8
Informações principais	 A-1
Colina de Soyogi	 A-2
Espaço para cães	 A-3
O Museu Memorial do Imperador Showa	B-2
Centro cultural de Hanamidori	B-2
Campo dos sonhos	B-2
Jardim das Árvores floridas	C-7
Jardim das ervas	C-7
Praça Sazanami (Praça das ondas)	C-8
Casa dos barcos	C-8
Lago das aves aquáticas	C-7
Piscina do Arco-íris	C-9
Exposições de Árvores floridas	 D-7
Aluguer de material para desportos	 D-9
Santuário dos pássaros	 D-8
Espaço de churrasqueira	 D-9
Jogos aquáticos	 C-9
Ponte Momiji (Ponte Maple)	 D-8
Área esportiva principal	 E-9
Avenida das árvores Ginko	 E-9
Jardim das flores (campo oeste)	 E-7
Campo de futebol	 E-9
Campo aberto	 E-7
Jardim das flores (campo sul)	 E-6
Jardim das flores (campo leste)	 F-7
Floresta das crianças	 G-9
Casa de Komorebi	 G-8
Pântano das libélulas	 G-8
Jardim japonês	 G-7
Casa da Floresta	 G-9
Colina de Komorebi	 H-4
Aldeia de Komorebi	 H-6
Espaço de descanso da aldeia de Komorebi	H-6
Colina das Flores	 H-7
O museu nacional de Bonsai	 H-8

Horários do parc

Período	Tempo
1 de março ao 31 de outubro	9:30 ~ 17:00
Sabados, domingos e feriados entre o 1 de abril e o 30 de setembro.	9:30 ~ 18:00
1 de novembro ao final de fevereiro	9:30 ~ 16:30

✕Zona de cultura verde (Área grátis) abre às 8:30.
✕Zona de cultura verde (Área grátis) fecha às 17h30 do dia do Equinócio da Primavera até 31 de março.
✕Os horários de abertura do parc podem mudar de acordo com eventos ou outras ocasiões.
✕Durante o verão, horas prolongadas da piscina. Contacte-nos para mais informações.

Dias de encerramento.

31 de dezembro ao 1 de janeiro
A quarta segunda-feira de janeiro e no dia seguinte.

Como usar as instalações

Lugar	Horas de utilização	Notas
Centro cultural Hanamidori / informações principais	1 de março ao 31 de outubro : fecha às 17:00 1 de novembro ao final de fevereiro : fecha às 16:30	
O Museu Memorial do Imperador Showa *	1 de março ao 31 de outubro : fecha às 17:00 1 de novembro ao final de fevereiro : fecha às 16:30	Última entrada : 30 minutos antes do encerramento
Aluguer de bicicletas *	30 minutos antes do encerramento do parque	Aluguer de bicicletas : até 1 hora antes do encerramento do parque
Espaço para cães	15 minutos antes do encerramento do parque	
Restaurante *	1 de março ao 31 de outubro : 11:00 às 16:00 1 de novembro ao final de fevereiro : 11:00 às 15:30	Última encomenda : 30 minutos antes do encerramento
Casa dos barcos *	30 minutos antes do encerramento do parque	Aluguer de barcos : até 1 hora antes do encerramento do parque (fechado nos dias de semana durante o inverno)
Área de desportos * Cada campo *	30 minutos antes do encerramento do parque	Disponível até 1 hora antes do encerramento do parque
Floresta das crianças Centro de carpintaria	Das 10:30 às 12:00 Das 13:00 às 15:00	Período de inscrição : das 10:30 às 11:30 / das 13:00 às 14:30
Floresta das crianças Mar de nuvens	45 minutos antes do encerramento do parque	Somente para crianças menor de 15 anos
Jardim japonês	30 minutos antes do encerramento do parque	
Jardim japonês (cerimônia do chá) *	1 hora antes do encerramento do parque	Cerimônia do chá: Até 1 hora e meia antes do encerramento
Aldeia Komorebi, fazendeiro da aldeia	1 de março ao 31 de outubro : fecha às 16:00 1 de novembro ao final de fevereiro : fecha às 15:30	Encerrado as segundas-feiras

✕Taxa de entrada é necessária, exceto Centro cultural Hanamidori, informações principais e o Museu Memorial do Imperador Showa
✕Cada instalação pode ser utilizada desde as 9:30
* = sujeito a taxa

Precauções a respeitar no parque

Observe as seguintes regras no interior do parque

- Não dobre as plantas ou tente em pegar a vida selvagem
- Fogueiras e fogos de artifício são proibidos
- As áreas fechadas com um sinal "Não Entrar" são áreas perigosas ou onde as plantas estão sendo protegidas. Portanto, não entre nessas áreas.
- Nas ciclovias, apenas com bicicletas (caminhar é proibido)
- Cooperar na redução do lixo, levando para sua casa. Se você jogar o lixo, separe-o por tipos apropriados e coloque-os nas lixeiras apropriadas.
- Fumar é apenas permitido em locais onde estão disponíveis cinzeiros.
- Para os Adultos que trazem crianças pequenas, nunca as perder de vista no parque
- As Pessoas que trazem animais de estimação para o parque devem sempre manter o animal com coleira. O dono do animal deve assumir a responsabilidade de limpar qualquer excremento do animal. O parque não tem qualquer responsabilidade por ações relacionadas com animais de estimação no parque. O proprietário do animal é responsável. Animais de estimação não são permitidos no Jardim japonês, edifícios como restaurantes, comboiozinho, barcos. (Os cães guias são permitidos).
- Os visitantes do parque devem evitar causar problemas à sua gestão.
- Bastões de metal ou de madeira, boomerangs, brinquedos voadores, skates, trenós, redes de insetos, canas de pesca, grandes tendas, tacos de golfe ou outros objetos que podem prejudicar a gestão do parque são proibidos de uso. Equipamentos adicionais são limitados. Contacte cada entrada ou o centro de gestão de Showa Kinen Park par obter detalhes.

Parque de SHOWA KINEN
SHOWA KINEN PARK

Contactos: Centro administrativo de Showa
TEL. 042-528-1751(Auto-atendimento)